

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(incl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{te} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris) Suisse: un an fr. 8, 2^e semestre fr. 3. Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8. On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'Étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Versendung (regularly on Wednesday and Saturday), Redaktion und Administration (in the Swiss Department of Foreign Affairs, Trade Division), Rédaction et Administration (at the Federal Department of Foreign Affairs, Trade Division), and La feuille est expédiée (regularly on Wednesday and Saturday).

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen. Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adressez les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweiz. Generalkonsulat in Mexiko. — Consulat général suisse au Mexique. — Mexikanisches Konsulat in Zürich. — Consulat du Mexique à Zurich. — Ausländische Banken.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(Betriebungsgesetz Art. 231 u. 232.) (Loi sur la poursuite, art. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Kanton Zürich. (K.-E. 1093)

Konkursamt Winterthur.

Gemeinschuldner:

1) Weinstötter, Albert, Musikalienhändler, von und wohnhaft gewesen in Winterthur, zur Zeit ohne bekannten Wohnsitz.

Datum der Konkurseröffnung: 8. August 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. August 1892, Nachmittags 2 Uhr, im obern Saale des Gasthofes zur Krone in Winterthur.

Eingabefrist: 13. September 1892.

2) Isler & Wälli, Kollektivgesellschaft in Winterthur, Herrenkleider-, Mass- und Konfektionsgeschäft.

Datum der Konkurseröffnung: 8. August 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 22. August 1892, Nachmittags 2 Uhr, im obern Saale des Gasthofes zur Krone in Winterthur.

Eingabefrist: 13. September 1892.

Kanton Luzern. (K.-E. 1083)

Konkursamt Hochdorf.

Ausgeschlagene Verlassenschaft

des Weingartner, Josef, sel., gewesener Küfer in Ballwil.

Datum der Liquidationsöffnung: 8. August 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 18. August 1892, Nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus z. Kreuz in Hochdorf.

Eingabefrist: 23. August 1892.

Die Gläubiger, welche am Beneficium Inventarii ihre Ansprüche schon geltend gemacht haben, sind weiterer Eingaben enthoben, haben aber ihre Forderungen auszuweisen und zu belegen.

Konkursamt Luzern. (K.-E. 1086)

Gemeinschuldner:

1) Gabler-Dillier, Adolf, Buchhalter, von Emmen, wohnhaft in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1892.

Eingabefrist: 2. September 1892. Gestützt auf Art. 231 des B.-G. wird die Masse im summarischen Verfahren erledigt, sofern nicht Gläubiger innert 20 Tagen das ordentliche Verfahren verlangen und Fr. 50 Kostenvorschuss leisten.

2) Kächli, Jakob, Dachdecker, von Buttisholz, wohnhaft an der Baselstrasse in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 8. August 1892. (K.-E. 1087)

Eingabefrist: 2. September 1892. Gestützt auf Art. 231 des B.-G. wird die Masse im summarischen Verfahren erledigt, sofern nicht Gläubiger innert 20 Tagen das ordentliche Verfahren verlangen und Fr. 50 Kostenvorschuss leisten.

Kanton Glarus. (K.-E. 1081)

Konkursamt Glarus.

Gemeinschuldner:

Worni, Kaspar, Hausirer, von Schwyz, wohnhaft in Näfels.

Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. August 1892, Nachmittags 5 Uhr, im Gasthaus zum Weingarten in Näfels.

Eingabefrist: 13. September 1892.

Canton de Fribourg. (K.-E. 1097)

Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.

Faillie:

Habesreiter, Stéphanie, née Perroulaz, négociante en pelletteries, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 1^{er} août 1892.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 19 août 1892, à 10 heures du jour, à la salle du tribunal, maison judiciaire, à Fribourg.

Délai pour les productions: 13 septembre 1892.

Kanton Aargau. (K.-E. 1088)

Konkursamt Baden.

Gemeinschuldner:

Zink-Schmid, Oskar, Steinbruchbesitzer, in Mägenwyl.

Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 23. August 1892, Nachmittags 4 Uhr, im Sitzungssaal des Bezirksgerichts Baden.

Eingabefrist: 13. September 1892.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(Betriebungsgesetz Art. 230 und 268.) (Loi sur la poursuite, art. 230 et 268.)

Kanton Luzern. (Sch. 1082)

Konkursamt Willisau.

Das Konkursgericht hat das Konkursverfahren in Sachen Widmer, Kaspar, Büchsenmacher, von und in Ettliswil, geschlossen.

Es wird angezeigt, dass Mangels Guthaben sämtliche angemeldeten Forderungen zu Verlust gehen.

Kanton Aargau. (Sch. 1091)

Konkursamt Baden.

Das Konkursgericht hat unterm 9. August 1892 das Konkursverfahren gegen Bollag, Victor, Manufakturwaaren-Handlung in Baden, als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(Betriebungsgesetz Art. 249.) (Loi sur la poursuite, art. 249.)

Kanton Luzern. (Ko. 1084)

Konkursamt Triengen.

In Sachen Wiss-Zust, Josef, sel., Handelsmann und gewesener Grossrath und Gemeinderathspräsident von Büron, ist der Kollokationsplan zur Einsicht aufgelegt.

Anfechtungsfrist: 23. August 1892.

Konkurs-Steigerungen.

Kanton Aargau. (St. 1096^a)

Konkursamt Aarau.

I.

In der gerichtlichen Liquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Robert Arnold Frey-Ryhiner, gewesener Fabrikant, von Aarau, wird Mittwoch, den 14. September nächsthin, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum „Wildenmann“ in Aarau Steigerung abgehalten über folgende Liegenschaften:

- a. Das im Stadtplan und Kataster der Gemeinde Aarau unter Sekt. A, Blatt 8 Nr. 339 eingetragene Wohnhaus am Graben, geschätzt zu Fr. 66,000.—
b. 8 Aren 40.2 Quadratmeter Garten und Hausplatz, worauf obiges Gebäude steht, Schätzung » 360.—
Summa Schätzung Fr. 66,360.—

(St. 1095^b) Die Steigerungsbedingungen sind vom 1. September 1892 an beim Konkursamt zur Einsicht vorgelegt.

II.

In der gerichtlichen Liquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Robert Arnold Frey-Ryhiner, gewesener Fabrikant, von Aarau, wird Donnerstag, den 15. September nächsthin, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum „Kreuz“ in Küttigen Steigerung abgehalten über folgende im Gemeindsbezirk Küttigen gelegenen Liegenschaften:

- 1) Fabrikgebäude Nr. 269 a nebst Zubehörde Fr. 43,200.—
2) » Nr. 269 b » » 19,000.—
3) Wohnhaus Nr. 270 » » 13,000.—
4) Kesselgebäude Nr. 271 nebst Zubehörde » 5,700.—
5) Remise Nr. 272 » » 1,000.—
6) Magazingebäude Nr. 273 » » 1,750.—
7) Waschhaus Nr. 274 » » 800.—

8) Gartenhaus Nr. 275	Fr. 800.—
9) ca. 45 Aren Garten und Mattland bei und um die Gebäude	» 2,035.—
10) ca. 72 Aren Matte und Holzland bei den Gebäuden	» 2,970.—
11) ca. 36 Aren Land, auf welchem vorstehende Gebäulichkeiten stehen	» 1,745.—
12) ca. 45 Aren Mattland in der sog. Klus	» 2,000.—
13) ca. 70 Aren Holz- und Mattland im Giggeler	» 1,200.—
14) ca. 60 Aren Mattland im Fischbach	» 800.—
15) ca. 45 Aren Mattland in der Herrenmatt	» 600.—
16) ca. 18 Aren Mattland in der Breitenmatt	» 200.—
17) ca. 9 Aren Ackerland im Fischbach	» 300.—
18) ca. 2 Aren Mattland im Sandrain	» 110.—
19) ca. 3 Aren Mattland auf der Rollmatt	» 120.—
20) ca. 9 Aren Pflanz- und Mattland im Fischbach	» 90.—
21) ca. 4,5 Aren Pflanzland im Fischbach	» 200.—
22) ca. 4,5 Aren Pflanzland im Fischbach	» 200.—
23) ca. 4,5 Aren Ackerland im Sandrain	» 50.—
24) ca. 13,5 Aren Holzland im Giggeler	» 65.—

Summa Schätzung Fr. 97,935.—

Die Steigerungsbedingungen sind vom 1. September an beim Konkursamt zur Einsicht aufgelegt.

II. Konkurssteigerung.

Kanton Aargau.

(St. 1094)

Konkursamt Aarau.

Nachdem an der ersten Liegenschaftsteigerung vom 9. August 1892 im Konkurs über **Huter, Franz Josef**, Maurermeister, von St. Jakob im Tyrol, in Küttigen wohnhaft, auf 5 Aren Ackerland auf Bohnlet, geschätzt zu Fr. 250, blos Fr. 107 geboten wurde, wird über dieses Grundstück zweite Steigerung angeordnet auf **Donnerstag, den 15. September** nächsthin, Nachmittags 4 Uhr, im Gasthaus zum Kreuz in Küttigen.

An der zweiten Steigerung wird das Steigerungsobjekt dem höchsten Bieter zugeschlagen.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 1. September an beim Konkursamt Aarau zur Einsicht aufgelegt.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordats.

Nachlass-Stundung. — Sursis concordataire.

(Betreibungsgesetz Art. 295.)

(Loi sur la poursuite, art. 295.)

Kanton Appenzell Auser-Rhoden.

(N. 1085)

Bezirksgerichtskanzlei Trogen.

Nach Einreichung eines Nachlassvertrags-Entwurfes hat **Signer-Scheitlin, J. J.**, in Herisau, vom Bezirksgericht Hinterland eine Nachlassstundung von zwei Monaten erhalten. Als Sachwalter ist ernannt Herr Oberrichter J. J. Gäbler in Herisau. Der Entscheid kann durch Appellation an das Obergericht gezogen werden. Die Appellationsfrist läuft am 19. August l. J., Abends 7 Uhr, ab.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(Betreibungsgesetz Art. 304.)

(Loi sur la poursuite, art. 304.)

Kanton Aargau.

(N.-V. 1089)

Bezirksgericht Baden.

Die Verhandlungen über den Nachlassvertrag des **Vogler, Martin**, Bürstenfabrikant in Ober-Rohrdorf, findet **Dienstag, den 23. August 1892**, Vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Baden statt, wozu die Gläubiger des Genannten, welche den Nachlassvertrag zu betretten gedenken, zu erscheinen haben.

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. art. 296 et 300.)

Kanton de Berne.

(N.F.-E.1090)

Office des faillites de Courtelary.

Par jugement du 10 août 1892, M. le juge civil du district de Courtelary a accordé à **M. Engel, E.**, négociant, à Courtelary, un sursis concordataire de deux mois et désigné M. Alb. Grether, notaire, comme commissaire.

En conséquence, tous les créanciers du Sieur E. Engel sont invités à indiquer leurs créances audit commissaire, d'ici au 9 septembre 1892, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. En même temps, ils sont convoqués pour lesdites délibérations, sur **mardi 20 septembre 1892**, à 2 heures de relevé, à Courtelary, en l'étude de M. Alb. Grether, où, durant les dix jours qui précéderont l'assemblée, ils pourront prendre connaissance des pièces relatives à ce concordat.

Verwerfung des Nachlassvertrages.

Kanton St. Gallen.

(N. 1092)

Kantonsgerichtskanzlei St. Gallen.

Die obere kantonale Nachlassbehörde hat den von **Griebler, Jean**, Kaufmann in Wyl, vorgeschlagenen Nachlassvertrag in Bestätigung des erstinstanzlichen Urtheils mit Bescheid vom 14. Juli 1892 verworfen.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Verfügung vom heutigen Tag hat der Gerichtspräsident von Thun die verloren gegangene Aktie Nr. 107 von Fr. 100 nebst Coupon-Bogen, auf die Spar- und Leihkasse von Steffisburg lautend, nach erfolglosem Aufrufe kraftlos erklärt.

Thun, 11. August 1892.
(W. 66)

Der Gerichtspräsident:
E. Kummer.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Gladbacher Feuerversicherungs-Gesellschaft in M.-Gladbach.

Das Rechtsdomizil wird verzeigt für den **Kanton Genf** bei Herrn **J.-F. Dunand**, 2, Place Bel-Air, Genf; und für den **Kanton Neuenburg** bei den Herren **Pierre-Louis Sottaz & C^{ie}, Neuenburg.**

Zürich, 10. August 1892.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

Jean Schmid.

(D. 77)

La NEW-YORK, compagnie d'assurances sur la vie à New-York.

Le domicile juridique principal de la compagnie en Suisse et le domicile juridique pour le Canton de Vaud, sont actuellement chez MM. **William Cuénod & C^{ie}**, 21, Grande Place, à **Vevey**, mandataires généraux pour la Suisse (successeurs de Cuénod Churchill & fils).

Le directeur général pour l'Europe:

(D. 78)

W. E. Ingersoll.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1892. 8. August. Die Firma **Siegfr. Spychiger** in Langenthal (S. H. A. B. vom 20. Februar 1890, pag. 129) ist in Folge Abtretung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an den Bruder des Firmainhabers, **Arnold Spychiger**, erloschen.

Inhaber der Firma **Arnold Spychiger** in Langenthal ist **Arnold Spychiger**, Siegfrieds Sohn, von Unterstekholz, wohnhaft in Langenthal. Natur des Geschäftes: Chemische Imprägnirung von Nutzhölzern (Telegraphenstangen etc.) und Handel mit solchen. Geschäftslokal: Beim Bahnhof.

Bureau Bern.

6. August. Frau **Adele Böhme-Isler** in Bern ändert ihre Einzelfirma **Frau A. Böhme** (S. H. A. B. 1891, pag. 669) mit Wirkung vom 1. Juli 1892 an ab in **Wittwe Adele Böhme**. Als Geschäftszweig ist die Spiegelhandlung aufgegeben in Folge Uebertragung an **Fritz Böhme**.

6. August. Inhaber der Firma **Fritz Böhme** in Bern ist **Fritz Böhme** von Mirchel, in Bern. Natur des Geschäftes: Glaserei mit Tafelglas- und Spiegelhandlung, Aarberggasse 61.

Bureau Biel.

6. August. Die vor dem 1. Januar 1883 bestandene Kollektivgesellschaft **Isaak Leuenberger** in Biel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 18. Juni 1883, pag. 718) ist in Folge Absterbens des einen Gesellschafters **Isaak Leuenberger**, Vater, in Biel erloschen.

Isaak Leuenberger, Isaaks sel., von Walterswyl, und dessen Mutter, **Margaretha Leuenberger** geb. **Holzer** von Walterswyl, beide in Biel, haben unter der Firma **I. Leuenberger & C^{ie}** in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche ihren Anfang mit dem Datum der Eintragung in's Handelsregister nimmt. Zur Vertretung derselben ist einzig **Isaak Leuenberger** berechtigt. Dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «**Isaak Leuenberger**». Natur des Geschäftes wie bis dahin: Betrieb einer patentirten schweiz. Auswanderungsagentur. Bielerhof, vis-à-vis vom Bahnhof Biel.

Bureau de Courtelary.

8 août. La raison **O. Langenberger**, lingerie, lainerie, à Renan (F. o. s. du c. du 14 février 1883, page 142), fait savoir qu'elle a transféré son domicile de Renan à Tramelan-dessus. Outre son commerce de lingerie et lainerie, elle exploite celui d'épicerie.

8 août. La raison **Charles Gros, fils**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, articles de luxe, tabacs et cigares, à St-Imier (F. o. s. du c. du 3 octobre 1888, page 820), est éteinte, cette inscription faisant double emploi avec celle parue dans la F. o. s. du c. du 28 décembre 1889, page 931, sous la raison **Charles Gros fils**. Cette dernière inscription continue à subsister.

Bureau Interlaken.

5. August. Die Firma **Schmidiger Fridolin** in Brienz (S. H. A. B. vom 31. Januar 1883, pag. 74) wird wegen Auswanderung des Inhalers erloschen.

5. August. Unter der Benennung **Viehversicherungsgesellschaft von Wilderswyl** besteht für die Ortschaft Wilderswyl eine Genossenschaft, welche gegenseitige Versicherung des Viehstandes der Mitglieder zum Zwecke hat und deren Sitz in Wilderswyl ist. Die dahingehenden Statuten datiren vom 24. April 1891, von wo an die Genossenschaft ihren Anfang genommen hat. Der Eintritt erfolgt nach erfolgter Einschätzung des Viehstandes auf Mehrheitsbeschluss der Kommission hin. Der Austritt ist jederzeit frei auf erfolgte Anzeige beim Präsidenten. Erfolgt diese Anzeige nicht vor dem 1. Mai und 1. September, so wird das betreffende Mitglied für das nächste Halbjahr als solches angesehen werden. Jedes neuereitende Mitglied hat von je Fr. 100 Schatzung 20 Rappen Eintrittsgeld und von jeder nachherigen Schatzung von je Fr. 100 5 Rappen zu entrichten, welche Bezüge ausschliesslich zur Bildung eines Reservefonds bestimmt sind. In der zweiten Hälfte des Monats Mai und Dezember werden die zu entschädigenden Summen zusammengerechnet und in Prozenten auf die Versicherungssumme vertheilt und von den Mitgliedern bezogen. Im Uebrigen sind letztere frei von jeder persönlichen Haftbarkeit. Die Genossenschaft bezahlt ihren Mitgliedern in Unglücksfällen zwei Drittel des Schatzungswertes des verunglückten Thieres. Die Hauptversammlung der Mitglieder findet in der zweiten Hälfte der Monate Mai und Dezember statt. Derselben liegt ob die Wahl des Vorstandes, bestehend in Präsident, Sekretär, Kassier und vier Mitgliedern, sowie aus zwei Rechnungsrevisoren. Derselbe kann auch mit zwei Drittel Mehrheit der anwesenden Mitglieder die Auflösung der Gesellschaft beschliessen. Im Falle der Auflösung wird das vorhandene Vermögen im Verhältniss unter die Mitglieder vertheilt. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung und der Vorstand. Präsident und Sekretär vertreten die Genossenschaft nach Aussen und führen die verbindliche Unterschrift kollektiv. Präsident des Vorstandes ist gegenwärtig J. Vögeli, Gemeindevorstand; Sekretär **F. Balmer**, Gemeindevorstand; Kassier **K. Balmer**; Mitglieder: **Chr. Balmer**, **Friz Sterchi**, **Friedr. Zurschmiede** und **Chr. Rychen**, alle von und zu Wilderswyl.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1892. 5 août. Sous la raison sociale de **Caisse populaire d'épargne et de prêt de La Tour de Tréme** il a été fondé, le 13 juillet 1892, à La Tour-de-Tréme, une association ayant pour but: a. De favoriser l'épargne en fournissant à chacun un moyen facile de placer ses économies d'une manière sûre et productive; b. de venir au secours des personnes qui ont un emploi de fonds pour leur exploitation agricole, leur commerce ou leur industrie; c. de favoriser les œuvres charitables ou d'utilité sociale, les associations et les syndicats agricoles. Le siège de l'association est à La Tour-de-Tréme; la durée de l'association est illimitée. Les actions (parts) sont de dix francs chacune; elles sont nominatives. Chaque actionnaire ne peut en posséder qu'une.

Le nombre des actions est illimité. Il est actuellement de vingt-cinq. Les sociétaires sont tenus, conformément aux art. 689 et 690 du code fédéral des obligations de garantir de la totalité de leurs biens les obligations de la société envers ses créanciers. Peuvent être admises comme sociétaires les personnes réunissant les conditions suivantes: a. En possession de la capacité civile et de leurs droits politiques; b. domiciliées dans la commune; c. agréées par l'unanimité du comité de direction ou éventuellement par la majorité du conseil de surveillance; d. possédant quelque chose en propre. Les associations ou instituts jouissant de la personnalité juridique et dont le siège légal se trouve dans la commune peuvent également faire partie de la caisse populaire. La qualité de sociétaire cesse pour chaque membre, à la fin de chaque année, dans les cas suivants: a. La démission donnée trois mois avant la fin de l'exercice et par écrit; b. le transfert du domicile hors de la commune; c. la mort du sociétaire; d. l'exclusion. Pour les sociétaires sortants, la responsabilité prévue aux art. 689 et 690 du code fédéral des obligations se prolonge deux ans après leur sortie. Les organes de la société sont: a. L'assemblée générale des sociétaires; b. le conseil de surveillance, composé de cinq membres nommés pour cinq ans, renouvelé par cinquième non immédiatement rééligibles; c. le comité de direction, composé de trois membres, nommés pour trois ans et rééligibles; d. le caissier nommé pour deux ans et rééligible. Le comité de direction est chargé de l'administration de la société. Le président du comité de direction et le caissier, lequel est en même temps le secrétaire du comité, ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Le bénéfice net est réparti comme suit: 1° Un tiers est distribué aux sociétaires comme dividende de leur part; 2° un tiers est versé en fonds pour une œuvre charitable et sociale; 3° un tiers est placé dans le fonds de réserve. Le sociétaire sortant, ou ses héritiers, a droit au remboursement net de son apport, mais il perd tout droit au fonds de réserve et aux autres biens de l'association. Les membres du comité de direction sont: MM. Alphonse Moret, président; Louis Corboz et Denis Francey, membres, tous à La Tour-de-Trême; M. Joseph Corboud, à La Tour-de-Trême, est secrétaire-caissier.

Bureau de Fribourg.

6 août. Le chef de la maison **André Papaux**, à Arconciel, est André Papaux de Treyvaux, domicilié à Arconciel. Genre de commerce: Commerce de lait, beurre et fromage. Bureau et magasin à Arconciel.

8 août. La raison **Xavier Neuhaus**, à Fribourg (F. o. s. du c. de 1883, page 433), est éteinte ensuite du décès de son chef.

Le chef de la maison **Ch^s Neuhaus**, à Fribourg, est Charles Neuhaus de Montagny-la-Ville, domicilié à Fribourg. Le titulaire reprend l'actif et le passif de la maison Xavier Neuhaus et continue le même genre d'affaires, soit le commerce de denrées coloniales, vins et liqueurs. Bureau et magasin: 89, Rue de Lausanne. La maison Ch^s Neuhaus donne procuration à Joseph Neuhaus de Montagny-la-Ville, domicilié à Fribourg.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1892. 5. August. Die Firma **Société de Crédit industriel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 18. Dezember 1891, pag. 968) widerruft die an Carl Streck-eisen ertheilte Procura.

6. August. Der **Verein der Basler Cigarrenhändler** in Basel hat am 8. Oktober 1890 und 22. Juni 1892 seine Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 14. August 1886, pag. 540 publizierten Thatsachen getroffen: Die Eintrittsgebühr und der Vierteljahrsbeitrag werden auf je Fr. 5 erhöht. Der Verein wird durch eine Verwaltung von nunmehr drei Mitgliedern geleitet, von denen je zwei zur rechtsverbindlichen Unterschrift befugt sind. Die Verwaltung besteht aus: Johann Adolf Weitnauer von Basel, Präsident; Bernhard Friedrich Hagens von Basel, Vizepräsident, und Johann Rudolf Kern von Basel, Aktuar, alle in Basel wohnhaft. Die Unterschriften von Alois Ostertag und Wilhelm Bertolf sind somit erloschen.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 6. August. Die Firma **A. Scheuchzer** in Basel (S. H. A. B. 1883, pag. 12) hat ihre Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. 1890, pag. 666) aufgehoben und ist daher diese Firma im herwärtigen Kanton erloschen.

6. August. Inhaber der Firma **Joh. Müller** in Weiern-Zuzwil ist Johann Müller von und in Zuzwil-Weiern. Natur des Geschäftes: Stickerei. Geschäftslokal: Weiern.

6. August. Inhaber der Firma **Albert Thurnherr** in Au ist Albert Thurnherr von und in Au. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Korb- und Tuchwaren en détail.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

Berichtigung. Der Prokurist der Firma **Laak & Farbenfabrik in Chur Dr Jurnitschek** in Chur heisst Ludwig Arnstein, nicht Ludwig Arnstein, wie irrtümlich im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 175 vom 6. August 1892, pag. 705, publiziert wurde.

1892. 6. August. Inhaber der Firma **H. Bünzli** in St. Moritz-Bad, welche am 1. Juli 1887 entstanden ist, ist Hermann Bünzli von Uster (Kt. Zürich), wohnhaft in St. Moritz-Bad. Natur des Geschäftes: Stickereien (St. Galler). Geschäftslokal: Châlet Monbijou, Badstrasse, St. Moritz-Bad.

8. August. Die Firma **C. Welker** in Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 176) ist in Folge Verkauf des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **M. Gredinger vorm. C. Welker** in Chur ist Moritz Gredinger von Mellingen (Kt. Aargau), wohnhaft in Chur. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma C. Welker ohne Aktiva und Passiva unter 1. August 1892 übernommen. Natur des Geschäftes: Buchbinderei und Schreibmaterialienhandlung. Geschäftslokal: Bankstrasse Nr. 73b.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1892. 6. August. Die Firma **Adolf Dreifuss** in Aarau (S. H. A. B. 1883, pag. 61) ist in Folge Verkauf des Geschäftes und Verzichtes erloschen.

Inhaber der Firma **Emil Dreifuss** in Aarau ist Max Emil Dreifuss von Endingen, in Aarau. Diese neue Firma hat die Aktiven und Passiven der erloschenen käuflich auf 1. Juli 1892 übernommen und führt das Geschäft (Tuchwarengeschäft) in gleicher Weise wie früher fort. Geschäftslokal: Am Graben Nr. 352.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Lugano.

1892. 6 agosto. Il proprietario della ditta individuale **Ant^o Belloni**, in Lugano, è Belloni Antonio fu Cesare di Lugano, suo domicilio. Genere di commercio: Armi e munizioni.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Oron-la-Ville.

1892. 6 août. Le chef de la maison **Aug. Cavin Not.**, à Mézières, est Auguste feu Jean-Daniel Cavin, de Vuillens, notaire, audit Mézières. Genre de commerce: Notariat et opérations de banque.

Bureau de Vevey.

6 août. La maison de banque **Genton et Co.**, à Vevey (F. o. s. du c. du 31 mars 1883, page 355), donne procuration à Henri Grand d'Ecoteaux, domicilié à la Tour-de-Peilz.

6 août. La raison **V^o Rubli**, à Clarens (F. o. s. du c. du 28 juillet 1890, n° 111, page 578), a cessé d'exister ensuite de renonciation de la titulaire.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1892. 5 août. La raison **Samuel Steiger**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 avril 1883, n° 61, page 487), a été radiée d'office, ensuite de la faillite du titulaire. En conséquence la procuration donnée par ladite maison à Jacob Kohler (publiée à la même date), est révoquée.

5 août. Le chef de la maison **G. Cousin**, à La Chaux-de-Fonds, est Gabriel Cousin de Corcelles et Concise (Vaud), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Pharmacie et droguerie. Bureaux: 88, Rue de la Demoiselle.

8 août. La raison **E. Meyer**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 mai 1885, n° 54, page 358), est éteinte.

Elie Meyer de Enges et Léon Meyer de Morteau, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **E. Meyer & C^{ie}**, une société en nom collectif commençant à partir de ce jour. Cette maison reprend la suite des affaires, soit l'actif et le passif de l'ancienne maison E. Meyer.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1892. 8 août. La raison **M. Christin**, café-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 2 septembre 1883, n° 120, page 916), est radiée ensuite de renonciation du titulaire dès le 1^{er} août 1892 et remise au sieur L. Renevier (déjà inscrit).

8 août. Par jugement du 8 août 1892, le tribunal de première instance a déclaré en état de faillite la maison **H. Graf**, mécanicien-construc-teur à la Coulouvrenière, Plainpalais (F. o. s. du c. du 21 octobre 1885, n° 103, page 667). Cette maison est radiée d'office.

8 août. Le chef de la maison **François Clément**, à Genève, commencée le 1^{er} juillet 1892, est François Clément de Vugelles-la-Mothe et de Vallorbes (Vaud), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du Café de l'Europe. Locaux: 25, Rue du Cendrier.

9 août. L'inscription de la maison **M. Carnaud**, confections et locations de costumes de théâtres, à Genève, 24, Boulevard de Plainpalais (F. o. s. du c. du 17 septembre 1889, n° 151, page 728), est modifiée dès le 11 février 1892, quant à l'état civil de la titulaire, actuellement Madame Marie-Louise Bouland, veuve Cintrat, femme divorcée de Marius Carnaud d'Aix (dépt des Bouches du Rhône), domiciliée à Genève. La titulaire conserve la même raison de commerce.

9 août. La raison **L. Grivat-Marmet**, à Genève (F. o. s. du c. du 12 septembre 1883, n° 118, page 908), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 27 avril 1892.

La maison est continuée avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **V^o Grivat-Marmet**, à Genève, par Madame veuve Jeanne-Marie Grivat née Marmet de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Mercerie, bonneterie. Magasin: 2, Rue de la Cité.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

1892. 3. August. **Maurice von Stern**, Schriftsteller, von Reval (Russland), in Aussersihl, geb. 3. April 1859.

4. August. **Rudolf Steck**, Zahnarzt, von Bern, in Zürich, geboren 31. Januar 1869.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

1892. 4. August. **Wilhelm Ith**, Buchhalter, von Ermatingen, in Riesbach (S. H. A. B. vom 9. Juni 1891, pag. 530).

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Konsulatswesen. — Consulats.

Der Bundesrath hat am 9. ds. Mts. an Stelle des demissionirenden Herrn Ch. Courvoisier zum Generalkonsul in Mexiko ernannt Herrn Georg Grieshaber von Unterhallau, Kaufmann in Mexiko.

Dem Herrn Anton Künzli, mexikanischem Konsul in Zürich, wurde am gleichen Tage das Exequatur ertheilt.

En date du 9 courant, le conseil fédéral a nommé M. **Georges Grieshaber**, d'Unterhallau (Schaffhouse), négociant à Mexico, en qualité de **consul général à Mexico**, en remplacement de M. Charles Courvoisier, démissionnaire.

Le même jour, l'exequatur a été accordé à M. **Antoine Künzli**, en qualité de consul du Mexique à Zurich.

Ausländische Banken.

Deutsche Reichsbank.		23. Juli.		6. August.	
30. Juli.	6. August.	Mark.	Mark.	Mark.	Mark.
Metallbestand	983,204,000	979,965,000	Noten-Circul.	980,509,000	957,652,000
Wechsel-Portef ^o	532,572,000	509,175,000	Kurzf. Schulden	547,338,000	543,179,000
Niederländische Bank.		30. Juli.		6. August.	
30. Juli.	6. August.	fl.	fl.	fl.	fl.
Metallbestand	125,962,602	126,489,716	Noten-Circulation	194,386,365	192,162,475
Wechsel-Portef ^o	53,934,748	53,526,315	Conti-Correnti	9,357,989	10,809,537
Oesterreichisch-Ungarische Bank.		31. Juli.		6. August.	
31. Juli.	7. August.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.
Metallbestand	228,389,750	228,127,365	Noten-Circulation	415,150,310	416,105,220
Wechsel:			Kurzfall. Schulden	11,392,359	11,222,703
auf das Inland	151,158,171	153,983,120			
auf d. Ausland	20,542,257	20,428,128			

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
Die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la retite ligne
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Zürcher Bankverein.

Bilanz per 30. Juni 1892.

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa-Konto	467,575	83	Kapital-Konto	10,000,000	—
Portefeuille	2,075,143	61	Obligationen	417,000	—
Effektenkonto-Obligationen	1,328,687	85	Kassa-Scheine	25,000	—
Schuldbrief-Konto	426,000	—	Eigenwechsel-Konto	536,130	65
Report-Konto	331,558	—	Tratten-Konto	746,010	91
Coupons-Konto	22,703	22	Konto-Korrent-Banken	491,731	07
Mobilien-Konto	28,831	55	Konto-Korrent-Kreditoren auf feste Verfallzeiten	3,675,000	—
Bankgebäude	500,000	—	Konto-Korrent-Kreditoren auf unbestimmte Zeit	240,971	24
Liegenschafts-Konto	12,174	40	Reescompte-Konto	27,225	85
Konto-Korrent-Banken	1,112,644	17	Gewinn- und Verlust-Konto	259,188	06
Konto-Korrent-Debitoren	7,079,527	23			
Zürcher Bankverein alte Rechnung	3,033,414	92			
	16,418,257	78		16,418,257	78

Alte Rechnung.

Bilanz per 30. Juni 1892.

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Effektenkonto-Aktien	1,903,381	—	Dividenden-Konto	270	—
Obligationen	51,475	95	Spezial-Reserve	220,000	—
Syndikats-Betheiligungen	467,974	85	Zürcher Bankverein, neue Rechnung	3,033,414	92
Konto-Korrent-Debitoren	1,250,194	85			
Reservestellung	419,341	73			
	3,253,684	92		3,253,684	92

(430) (OF 3777)

Schweizerische Postverwaltung.

Ausschreibung.

Behufs Uniformirung des dienstkleidungsberechtigten Postpersonals für 1893 wird hiemit über die Lieferung des nachbezeichneten Materials freie Konkurrenz eröffnet:

Bedarf	Breite innert den Leisten	Gewicht per m	Liefertermin 1893
m	cm	g	
7500 blaumelirtes Uniformtuch	135	750	1. März
7000 blaumelirtes Manteltuch ohne Strich	140	860	1. Juli
1600 blaugrau Satin	140	750	1. April
500 Futterleinwand	120	—	1. Juli
1800 grau Barchent	90	—	1. Juli
4600 Blousen aus roher, genässter Leinwand	—	—	15. April

Muster für sämtliche Artikel können bei dem Materialbureau (Abtheilung Dienstkleidungswesen) der Oberpostdirektion in Bern eingesehen oder dort bezogen werden. Es sind somit den Eingaben keinerlei Muster beizulegen.

Ausländisches Fabrikat kann nicht berücksichtigt werden.

Die Postverwaltung behält sich vor, die Lieferung der oben bezeichneten Tücher und Blousen getheilt oder ungetheilt zu übertragen.

Die Preise verstehen sich franko nächste Eisenbahnstation oder Poststelle (je nach späterer Bestimmung der Postverwaltung).

Die frankirten, verschlossenen und mit der Aufschrift: „Eingabe für Post-Bekleidungs-material“ versehenen Eingaben müssen bis zum 31. dieses Monats, Abends, in den Händen der unterzeichneten Oberpostdirektion sein.

Bern, den 8. August 1892.

(432)

Die schweiz. Oberpostdirektion.

Staatsanleihen des Kantons St. Gallen, Serie XXV.

Kündigung.

Vom Regierungsrathe mit Schlussnahme von heute hiezu ermächtigt, sind wir im Falle, die Staatsanleihe-Serie XXV im Betrage von Fr. 2,500,000, 4% Obligationen vom 30. Juni 1881, auf den 31. Dezember l. J. zu kündigen.

Den gegenwärtigen Inhabern bezüglicher Obligationen wird Gelegenheit zur Konversion gegeben und wird der betr. Prospekt nächster Tage erscheinen.

St. Gallen, den 9. August 1892.

(H 643 G)

Für das Finanzdepartement,

Der Regierungsrath:

Keel.

(436*)

Eidgenössische Bank.

Den Tit Aktionären wird hiermit zur Kenntniss gebracht, dass auf geäußerten Wunsch der Termin zum Bezug der Zutrittskarten zur Generalversammlung vom 20. ds. Mts. bei unseren Comptoirs bis und mit dem 17. ds. Mts. erstreckt worden ist.

Bern, den 10. August 1892.

(435)

Eidgenössische Bank.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

Société de conserves alimentaires de la Vallée du Rhône.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

pour le mercredi, 27 août 1892, à 3 heures de relevée, aux bureaux de la société, Quai Perdonnet 3, à Vevey.

Ordre du jour:

- 1^o Corroboration des comptes de l'exercice 1891/92.
- 2^o Modification de l'art. 10, titre III des statuts.
- 3^o Nomination du conseil d'administration.
- 4^o Ratification de l'augmentation du capital par de nouvelles émissions d'actions et d'obligations.

Le rapport des censeurs, le bilan et le compte de profits et pertes sont dès ce jour à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société.

Les actions doivent être déposées jusqu'au 20 courant, au siège social ou chez MM. William Cuénod & C^{ie}, banquiers, à Vevey.

(434*)

Conseil d'administration.

SOCIÉTÉ ANONYME PAR ACTIONS DU GRAND HOTEL D'AROSA.

Conformément à l'art. 22 des statuts, MM. les actionnaires de la société sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire,

le dimanche 28 août 1892, à 10 heures du matin, à Coire, à l'hôtel de l'Etoile, chez M. Taverna.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Approbation des comptes de l'exercice 1891.
- 2^o Approbation de mesures financières.
- 3^o Modifications statutaires.
- 4^o Nominations éventuelles d'administrateurs et de commissaires.

L'administrateur délégué:

R. Van de Velde.

(426)

Kundmachung.

Die Herren Aktionäre der Société de Crédit Industriel in Basel werden hiemit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 26. August, Vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Abänderung der Statuten.
- 2) Beschlussfassung über Fusion event. Liquidation der Gesellschaft.
- 3) Event. Ernennung von Liquidatoren.

Basel, den 9. August 1892.

(431)

Der Administrationsrath.

Genève 9 Place du Molard 9.

Union Suisse pour la Sauvegarde des crédits.

Directeur: L. Rambal
Association fondée en 1884 sur la base de la mutualité et sous le patronage de la Chambre de Commerce.
Renseignements commerciaux.
Recouvrements.

Fachkundige Vertreter für leistungsfähige Blumenfabrik wird gesucht. Offerten sub H. Z. 295 an Invalidendank Dresden.

(437)

(OF 3839)